



PROIEKTUAK AUKERATZEKO BOTO-TXARTELA 2011

PAPELETA DE VOTACIÓN DE PROYECTOS 2011

Abizenak / Apellidos:Izena/ Nombre:.....
 NAN / DNI: Sinadura /Firma

Proiektu **BAKAR BAT AUKERATU** eta gurutzea jarri dagokion zerbakiaren laukian.

Elije **UN SOLO PROYECTO** y marca el número que le corresponde.

<p>Emakumea, HIESa eta abandonua. Gudaren ondorioak jasan dituztenak artatzeko zentroa Mbujimayin Mujer, sida y abandono. Centro sanitario d acogida para la población maltratada por la guerra en Mbujimayi</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: R.D. Congo GKE / ONGD: FUNDACION DIPER ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 99.374,00 euros</p>	01
<p>Lakaya distrituko Masako osasun-eskualdean ingurumen-baldintzak, eta sexu- eta ugaltze-osasuna hobetu. Mejora de las condiciones medioambientales y de la salud sexual y reproductiva en la zona de salud de Masa, distrito de Lakaya, bajo Congo</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: R.D, Congo GKE / ONGD: MEDICUS MUNDI BIZKAIA ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 75.894,78 euros</p>	02
<p>Dweko erreferentzia zentroan gaixoentzako bi pabeloi eta ur-depositoa egin. Construcción de dos pabellones para enfermos y deposito de agua en el centro de referencias de salud de Dwe</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: R.D. del Congo GKE / ONGD: PROCLADE YANAPAY ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 82.266,69 euros</p>	03
<p>Lukayako landa.garatzeko programa Programa de desarrollo rural de la Lukaya</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: R.D. del Congo GKE / ONGD: ALBOAN ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 99.835,47 euros</p>	04
<p>5 urtetik beherako haurren hilortasuna gutxitu eta haurdun dauden emakumeei osasun-zerbitzuak eskura jarri Tessaona eta Aguien. (Erditzea eta ohiko gaixotasunen arreta dohainik izatea ahalbidetu). Reducción de la mortalidad infantil entre niños y niñas menores de 5 años y mejora del acceso a los servicios de salud por las mujeres embarazadas en essaona y Ague en Niger (Apoyo a gratuidad del parto y la atención a enfermedades comunes).</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Niger GKE / ONGD: Fundación Save The Children ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 99.000,00 euros</p>	05
<p>"Sua ajuda, nosas vidas" desnutrizio, malaria eta beste gaixotasun endemikoen prebentzioa Mozambiken. "Sua ajuda, nosas vidas" prevención y atención en desnutrición, malaria y otras enfermedades endémicas infantiles en Mozambique.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Mozambique GKE / ONGD: HAURRALDE ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 84.592,30 euros</p>	06
<p>Adreiluaren fabrikazioa, Chadeko etxe pobreak energia-iturri eraginkorra izan dezaten. Fabricación de ladrillos como fuente de energia eficiente para hogares pobres del Chad</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Chad GKE / ONGD: INTERMON-OXFAM ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 92.575,00 euros</p>	07
<p>Maimouna Ndiayek zuzendutako dokumentala, gaixotasun mentalak dituztenen bazterkeriaren aurkako kanpaina. Documental dirigido por Maimouna Ndiaye- Campaña de información y ensibilización para la erradicación de la exclusión soical de personas con enfermedad mental en Burkina Faso con especial énfasis en la situación de la mujer.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Burkina Faso GKE / ONGD: AFRIC FORUM ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 39.193,09 euros</p>	08

<p>Quagadougoun lehen mailako eta nagusien hezkuntza. Educación primaria y de adultos en Quagadougou.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Burkina Faso GKE / ONGD: SERSO SAN VIATOR ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 99.867,22 euros</p>	09
<p>Bancoumanon ur-hornidura hobetu . Mejora en el suministro de agua de la comuna de Bancoumano</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Mali GKE / ONGD: DYA ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 18.945,00 euros</p>	10
<p>Maliko Dejedougou komunako landa biztanleen osasun-laguntzaren kalitatea hobetu Mejora de la calidad y acceso a la atención sanitaria de las poblaciones rurales de la comuna de Dejedougou en Mali.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Mali GKE / ONGD: OSALDE ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 96.431,04 euros</p>	11
<p>Afrikara itzuli Retorno a Africa</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Sierra Leona GKE / ONGD: URRATSEZ URRATS ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 99.940,00 euros</p>	12
<p>Ebakuntza-gela birgaitu eta ekipamendu medikuz hornitu, Moyambako Njala hospitalean ebakuntzak eta ama-umeen osasun zerbitzuak indatzeko Rehabilitación de la sala de operaciones y aprovisionamiento de equipamiento médico-quirúrgico para servicios de cirugía y materno-infantil del hospital de Njala de Moyamba, Sierra Leona.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Sierra Leona GKE / ONGD: Asociación Africanista Manuel Iradier ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 41.991,07 euros</p>	13
<p>Diamond Child eskola indartu, Siera Leonako gazteen artean aukerak sortzeko eta kultura sustatzeko. Fortalecimiento de la escuela Diamond Child para la promoción de las culturas y la creación de oportunidades para la juventud de Siera Leona</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Sierra Leona GKE / ONGD: DIAMOND CHILD SCHOOL ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 58.800,00 euros</p>	14
<p>Urik ez, bizitarik ez. Etiopiako 12 herriri ura eskura jarri. Sin agua no hay vida: agua, fuente de vida para 12 pueblos de Etiopia.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Etiopia GKE / ONGD: MANOS UNIDAS ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 100.000,00 euros</p>	15
<p>Etiopia: ura izateko eskubidea eta elikadura-segurtasuna lehorteari eta goseteari aurre egiteko. Etiopía: Derecho al Agua y Seguridad Alimentaria contra la sequía y la hambruna</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Etiopia GKE / ONGD: DERANDEIN FUNDAZIOA ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 84.513,25 euros</p>	16
<p>Irribarre proiektua. Proyecto sonrisas. Fase III</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Etiopia GKE / ONGD: ETIOPIAUTOPIA ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 94.100,67 euros</p>	17
<p>Prebentzio neurriak hartu, lehen uneko osasun-arreta eman eta arriskuak gutxitu Leagane distrituan. Prevención, atención sanitaria primaria y reducción de riesgos en el distrito de Leagane</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Haiti GKE / ONGD: DYA ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 63.319,40 euros</p>	18
<p>Komunikazio osasungarria: emakume radialistak osasun- eta ingurumen-eskubideak bultzatzen. Comunicación saludable: mujeres radialistas agentes de comunicación para promover el derecho a la salud y a un medioambiente sano.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Haiti GKE / ONGD: PAUSUMEDIA ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 19.000,00 euros</p>	19
<p>Grand Gôaveko nerabeak eskolaratzea Escolarización de jóvenes adolescentes en Grand-Gôave.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Haiti GKE / ONGD: SERSO SAN VIATOR ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 99.415,95 euros</p>	20

<p>Guatemalako emakume indigenak alfabetizatu eta eskubideen gaineko prestakuntza eman. Alfabetización y formación en derechos para mujeres indígenas de Guatemala.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Guatemala GKE / ONGD: MUNDUBAT FUNDAZIOA ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 48.093,62 euros</p>	21
<p>Guatemalako emakume nekazarien eta indigenen autonomia politikoa, ekonomikoa eta antolatze gaitasuna indartzen. Fortaleciendo la autonomía política, organizativa y económica de las mujeres campesinas e indígenas de Guatemala</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Guatemala GKE / ONGD: PAZ Y SOLIDARIDAD ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 0,00 euros</p>	22
<p>Garapenean komunitatearen parte hartzea bultzatu. Fortalecimiento Comunitario para la Participación en el Desarrollo</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Guatemala GKE / ONGD: ACCION VERAPAZ EUSKADI ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 60.000,00 euros</p>	23
<p>San Lucas Tolima eta Chinaltenangoko 7 udalerrietan aldaketarako agenteen trebetasunak indartzen, politikan parte hartzea sustatzeko eta emakumeen aurkako biolentzia eremu publiko zein pribatuetan eragozteko. Fortalecimiento de las capacidades de agentes de cambio para la participación política con equidad de género y la lucha contra la violencia contra las mujeres en espacios públicos y privados en San Lucas Tolima y 7 municipios de Chinaltenango.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Guatemala GKE / ONGD: SOLIDARIDAD INTERNACIONAL ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 85.000,00 euros</p>	24
<p>Esparru-arautzailea eta nekazaritza-politika publikoa eratze laguntza, Guatemalako iparraldeko beheho lurak berordenatzeko proposamenak oinarritzat hartuta. Contribución a la construcción de un marco normativo institucional y de política pública agraria sobre la base de propuestas de reordenamiento territorial en las tierras bajas del norte de Guatemala</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Guatemala GKE / ONGD: Veterinarios Sin Fronteras ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 82.857,41 euros</p>	25
<p>Gaitasun ezberdinak dituzten Diriambako gazteen integrazioa Integración y accesibilidad de jóvenes con capacidades diferentes en Diriamba</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Nicaragua GKE / ONGD: AMS- Activos por un mundo solidario ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 40.000,00 euros</p>	26
<p>Larreynagako emakumeen ekoizpena sustatzeko eta garatzeko laguntza Contribución al fomento y desarrollo productivo de las mujeres rurales del municipio de Larreynaga.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Nicaragua GKE / ONGD: MUGARIK GABE ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 99.287,56 euros</p>	27
<p>Etxebizitza duin eta osasuntsua izateko eskubidea: 4 etxebizitza eraiki. Derecho a una vivienda digna y saludable: construcción de 4 viviendas saludables.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Nicaragua GKE / ONGD: AMSOGRA (AMISTAD Y SOLIDARIDA GRANADA-NICARAGUA) ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 20.401,00 euros</p>	28
<p>Belen eta Mateare udalerrietako landa emakumeen artean mikroenpresen sorkuntza sustatu. Fomento de microempresas rural de mujeres en los municipios de Belen y Mateare,</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Nicaragua GKE / ONGD: ALBOAN ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 97.917,63 euros</p>	29
<p>Hondurasko Atlantikoko kostaldeko bost udalerrietan haurren lana eragotzi. Prevención y eliminación del trabajo infantil en cinco municipios de la costa atlántica de Honduras</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Honduras GKE / ONGD: PROCLADE YANAPAY ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 87.540,31 euros</p>	30
<p>Hondurasko landa eremuetako gazteei lanbide heziketa eskaini. Formación profesional para jóvenes adolescentes de zonas rurales de Honduras</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Honduras GKE / ONGD: ADECABI ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 45.563,40 euros</p>	31
<p>San Ignacio, San Roque Gonzalez y San Joaquin udalerrietako emakumeen ugalketa eta ama-umeen osasuna hobetu Mejora de la salud reproductiva y materno-infantil de las mujeres de los municipios de San Ignacio, San Roque Gonzalez y San Joaquin.</p> <p>NON GARATUA / DESTINO: Paraguay GKE / ONGD: Fundación Ayuda en Acción ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 99.948,33 euros</p>	32

Komunitatearen garapena bultzatzeko zentroa Centro de desarrollo comunitario NON GARATUA / DESTINO: Bolivia GKE / ONGD: ADSIS ELKARTEA ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 27.413,95 euros	33
Beni eta Santa Cruz departamentuetako ospitalekin elkarlanean: osasun-langileriari prestakuntza eta laguntza eskaini. Programa de colaboración con los hospitales de los departamentos de Beni y Santa Cruz, en el ámbito asistencial, de formación y capacitación del personal sanitario. NON GARATUA / DESTINO: Bolivia GKE / ONGD: DENOK OSASUNAREN ALDE (DOA) ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 60.000,00 euros	34
Bolibiako Andeetako landa-biztanleak eskolara eramateko garraio. Transporte para posibilitar la educación rural en los Andes bolivianos NON GARATUA / DESTINO: Bolivia GKE / ONGD: ITAKA ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 28.236,00 euros	35
Bolibiako gizarte zibila indartu, generoa aintzat hartuta elikadura-eskubidean eragiteko. Fortalecimiento de la sociedad civil boliviana para la incidencia efectiva en el derecho humano a la alimentación con equidad de género. NON GARATUA / DESTINO: Bolivia GKE / ONGD: PROSALUS ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 66.644,00 euros	36
PREFAko desgaitasun intelektualdun gazteen lan-integrazioa lortzeko behar diren azpiegiturak hobetu Mejora de la infraestructura para la inclusión técnica y laboral de jóvenes con discapacidad intelectual del PREFEA, Cochabamba NON GARATUA / DESTINO: Bolivia GKE / ONGD: ARPEKO ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA / IMPORTE SOLICITADO: 77.604,45 euros	37

OHARRAK / NOTAS:

Aurreko batzarreko akta, 1 eranskinean azaltzen dena, ontzat ematen dut Apruebo el Acta de la Asamblea anterior presentada en el Anexo 1	Bai / Si	Ez / No
---	----------	---------

Boto-txartel hau **2011ko azaroaren 24ko**, 12:00ak baino lehenago jaso behar dugu, behar bezala beteta.

Nora bidali:
 Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusia,
 Donostia-San Sebastian, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz.

Esta papeleta cumplimentada ha de ser **recibida por correo antes del día 24 de noviembre** de 2011 a las 12 horas.

Enviar a:
 Biblioteca Central del Gobierno Vasco,
 C/ Donostia-San Sebastian, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz

Osakidetzako langileentzako oharra.

Oraindik jakinarazi ez badiguzu, idatzi zure helbide elektronikoa ondorengo lerroan.

Sólo para el personal de Osakidetza.

Si no nos lo has dado en alguna ocasión anterior, escribe aquí tu dirección de correo electrónico.

.....